

香港聯合交易所有限公司
(香港交易及結算所有限公司全資附屬公司)

THE STOCK EXCHANGE OF HONG KONG LIMITED
(A wholly-owned subsidiary of Hong Kong Exchanges and Clearing Limited)

通告 CIRCULAR

事項：在電子通訊平台（e通訊）內北向券商客戶編碼（BCAN）文件提交及下載功能的穩定期完結

Subject: **END OF STABILISATION PERIOD FOR NORTHBOUND (NB) BROKER-TO-CLIENT ASSIGNED NUMBER (BCAN) FILE SUBMISSION AND DOWNLOAD FUNCTIONS ON ELECTRONIC COMMUNICATION PLATFORM (ECP)**

查詢：參與者一般查詢熱線¹（電話：2840 3626 電子郵箱：trd@hkex.com.hk）

Enquiry: **Participant General Enquiry Hotline² (Tel: 2840 3626 E-mail: trd@hkex.com.hk)**

隨著北向 BCAN 文件提交及下載功能於 2023 年 7 月 17 日在 e 通訊成功推出，交易所欣然宣布為期兩周的穩定期已於 2023 年 7 月 28 日（星期五）完結。交易所為了審慎起見預設穩定期，期間萬一遇上須轉回至原有安全文件傳輸協議（SFTP）設施的情況，交易所及相關交易所參與者（CCEPs 及 TTEPs）均能準備就緒作出應變。相關功能在 e 通訊推出以來運作暢順，因此不須轉回原有 SFTP 設施。

交易所藉此機會衷心感謝所有 CCEPs 及 TTEPs 對轉移北向 BCAN 文件提交及下載功能至 e 通訊的支持。

Following the successful rollout of NB BCAN file submission and download functions on ECP on 17 July 2023, the Exchange is pleased to announce that the two-week stabilisation period has ended on 28 July 2023 (Friday). The stabilisation period is a prudent measure to ensure that the Exchange and relevant Exchange Participants (CCEPs & TTEPs) are prepared in the unlikely event that fallback arrangements to the original Secure File Transfer Protocol (SFTP) facility would have to be triggered after the rollout. The relevant functions on ECP have been operating smoothly since its launch, and therefore fallback to the original SFTP facility is not required.

The Exchange would like to take this opportunity to thank all CCEPs and TTEPs for their support to the migration of NB BCAN file submission and download functions to ECP.

營運科
交易部
高級副總裁
冼嘉偉 謹啟

Herman Sin
Senior Vice President
Trading Department
Operations Division

¹ 所有參與者一般查詢熱線之通話可能會被錄音。請[按此](#)參閱香港交易所的私隱政策聲明。

² All calls to and from the Participant General Enquiry Hotline may be recorded. HKEX Privacy Policy Statement is available [here](#).